

REVISTA

ANAPP

Edição 133 • Maio/Junho 2017

ESPORTE

**LUTA MARCIAL**  
na piscina: acabe  
com o estresse!

DECORAÇÃO

Um **SHOW** à parte:  
**CASAMENTO**  
**COM PISCINA**

TRATAMENTO

IMPRESINDÍVEL E DE CONFIANÇA:  
CONHEÇA O TRABALHO DOS

*Piscineiros*

# VOCÊ JÁ CURTIU A PÁGINA DA ANAPP NO FACEBOOK?

ACESSE E CONFIRA DICAS E  
NOVIDADES DO SETOR!

 /ANAPPiscinas



Associação Nacional dos Fabricantes  
Construtores de Piscinas e Produtos Afins



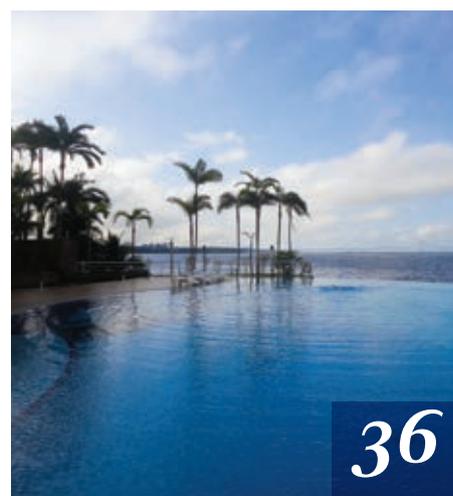
26

## *Nesta edição*

Editorial	04
Notícias dos Associados	06
História do Associado	10
ANAPP pelo Mundo	12
Arquitetura	16
Tratamento de Água	20
Destaque	24
Decoração	26
Esporte	30
Paisagismo	36
Saúde	40
Segurança	44
Artigo	50



16



36



40



44

*Todos nós sempre ouvimos falar da grande importância do mercado brasileiro de piscinas no contexto global.*

*É o segundo maior mercado em número de piscinas no mundo. Hoje, é o primeiro em número de piscinas novas (de acordo com o último Pool Summit realizado em Lyon, na França, no final de 2016), e, pelas características de extensão territorial, clima e força da indústria local, ainda temos muito espaço para crescer.*

*Mas, para que todo segmento cresça de maneira sadia, tem que existir sempre uma associação forte, dando a sua devida contribuição, e, também, tem que haver uma feira forte do setor, para que possamos ver e ser vistos por todos (lembre-se: quem não é visto, não é lembrado!!)*

*Este ano realizaremos a 21ª EXPOLAZER, a maior feira de piscinas da América do Sul, onde teremos, aproximadamente, 120 expositores em uma área de mais de 4 mil metros quadrados. A feira deste ano trará algumas novidades que, com certeza, fará com que os visitantes tenham um melhor aproveitamento do evento, como:*

- *Vitrine de novos produtos - local específico onde os expositores poderão expor seus lançamentos, facilitando assim a visualização pelos visitantes;*
- *Arena viva: local de interação com o público, demonstração de vários equipamentos, piscinas em funcionamento;*
- *Oficinas técnicas;*
- *3º Fórum Brasileiro de Piscinas e Spas;*
- *1º Fórum de inovações para academias;*

*Nós, da ANAPP, temos certeza que o evento será um sucesso, pois com o mercado cada vez mais globalizado, precisamos estar atualizados com as novidades do setor, e o Brasil, sem dúvida, é peça fundamental neste cenário.*

*Aproveite para programar a sua vinda a Expolazer; o quanto antes. No período de 15 a 18 de agosto contamos com a sua presença para prestigiar este evento, que é tão importante para todos nós!*

*Boa leitura e até agosto!*

---

## **AUGUSTO CÉSAR MELVINO ARAÚJO**

*Conselho Fiscal Substituto  
Sodramar Ind. e Com. Ltda*



**Associação Nacional dos Fabricantes  
Construtores de Piscinas e Produtos Afins**

Avenida Queiroz Filho, 1.700 - Sala 306 E  
CEP: 05319-000 - São Paulo - SP  
Tel/Fax: 11 5523-8688 - Tel: 11 5687-7888 / 5521-4565  
E-mail: comunicacao@anapp.org.br  
Visite o nosso site: www.anapp.org.br

### **Diretoria ANAPP / Gestão 2016/2017**

**Presidente:** Hugo Lisboa  
Genco Química Industrial Ltda.

**Vice-presidente:** Flávio Araújo Andrade  
Pooltec Ind. e Com. de Acessórios para Piscinas Ltda.

**Diretor tesoureiro:** Flávio Shimura Mattos  
KMS Ind. Química Ltda.

**Diretor técnico:** Adelino Ângelo Oliveira Neto  
Nautilus Equipamentos Industriais Ltda.

**Diretor de Comunicação:** Rodrigo A. P. Szibero  
Panozon Ambiental S.A.

**Diretor secretário:** Carlos Alberto Breancini  
Fernandópolis Ind. e Com. de Fibras - EPP (Kisol)

### **Conselho Fiscal**

**Gilmar Pretto** - Morro Grande Ind. e Com. de Fibras  
EIRELI - EPP (Fibratec)

**Luis Maurício Haas** - Haas Sat Ltda. - EPP

**Rodrigo Sorriha Pinheiro** - Fluidra Brasil Ind. e Com. Ltda.

### **Conselho Fiscal Substituto**

**Augusto C. M. Araujo** - Sodramar Ind. e Com. Ltda.

**Nilson Maierá** - Estilo Esporte e Comércio Ltda. - ME

**Executivo responsável:** Marcelo Mesquita

**Comunicação:** Danielle Costa

A Revista ANAPP é uma publicação da Associação Nacional dos Fabricantes Construtores de Piscinas e Produtos Afins. São 6.000 exemplares distribuídos em todo o Brasil para revendedores, fabricantes, associados, embaixadas, empresas no exterior etc.

**Departamento Comercial:** Karla Hadlik  
karla@anapp.org.br

### **KESHER AGÊNCIA DE CONTEÚDO**

**Editor-Chefe e Jornalista Responsável:**

Mauro Boimel (MTB - 26104)

mboimel@uol.com.br

**Coordenadora de Jornalismo:**

Tatiana Kelen Galli

tatiana.anapp@gmail.com

**Diretora de Arte:**

Tabata Lima

anapp.diagramacao@gmail.com

**Capa:** Deposit Photos | Sergey Galushko

**Projeto Gráfico:** RS Press

# CARO LOJISTA, ASSOCIE-SE!

## Só os associados à ANAPP têm direito a:

- ◇◇ Gratuidade ou descontos nos cursos sobre: tratamento para piscinas, gerenciamento de loja e muitos outros;
- ◇◇ Certificado de associado;
- ◇◇ Recebimento gratuito da revista;
- ◇◇ Direito ao uso do novo logotipo da ANAPP;
- ◇◇ Divulgação publicitária da loja no site;
- ◇◇ Acesso ao conteúdo online: informações técnicas, tributárias, fóruns e acervo da revista;
- ◇◇ Benefícios exclusivos na EXPOLAZER;
- ◇◇ Espaço da loja ou da marca no site, na revista, no anuário ANAPP e nas redes sociais;

Junte-se a nós e torne a associação mais forte para um mercado mais qualificado e profissional.

# CORO MULTIAÇÃO HIDROAZUL, UM PRODUTO COMPLETO!



O “Cloro Multiação Hidroazul” possui ação fungicida, sendo um produto completo que previne a formação dos fungos causadores de frieiras e micoses. Com poder desinfetante que elimina bactérias, deixa a água cristalina e livre de algas, possui ação algistática e clarificante que auxilia no processo de filtração. O produto também estabiliza o cloro na água da piscina, protegendo-a contra a ação dos raios ultravioleta, aumentando a vida útil do cloro na água. Contém oxidantes de matérias orgânicas que proporcionam melhorias na eficiência do cloro e inibem odores desagradáveis, além de possuir agentes estabilizadores de pH e alcalinidade. A solução está disponível em embalagens de 1, 5, 10 e 50kg. Saiba mais sobre a Hydroazul através do site: <http://www.hidroazul.com.br>

## Cipavinil® campeão em todos os atributos.

Só a marca líder de vinil para piscinas oferece a maior variedade de cores, estampas e formatos. Perfeito para qualquer projeto de construção ou reforma, **Cipavinil®** traz facilidade na instalação e no transporte, alta resistência e maior durabilidade.

**COM CERTEZA, SUA LOJA VAI PARECER UMA SALA DE TROFÉUS.**



Escolha sempre a marca campeã de vinil para piscinas. **ESCOLHA CIPAVINIL®.**

**cipavinil®**  
Vinil para piscinas.

Faça uma simulação da sua piscina em  
[www.cipavinil.com.br](http://www.cipavinil.com.br)

Faça o  
download  
do app.



Visite nossas redes sociais



# SODRAMAR

A Sodramar realizou no dia 26 de abril deste ano em São Paulo, a “Reunião Revenda Estrela 3.0”, comemorando os 35 anos da empresa. O evento reuniu mais de 130 pessoas de 60 revendas de todo Brasil. Os clientes tiveram a oportunidade de conhecer detalhes do programa, tendências do mercado mundial de piscinas, lançamentos e melhorias na linha de produtos Sodramar. Um dos pontos altos do evento foi a entrega do prêmio “Excelência em atendimento 2017”, para os melhores revendedores com o título “Revendedores Estrela 3.0 do Ano”. Todos aproveitaram para confraternizar e trocar informações com revendedores de outras regiões do país. No final, todos assistiram a palestra sobre vendas, com o renomado palestrante William Caldas. Conheça melhor a empresa através do site: <http://www.sodramar.com.br/>

35 anos de **SODRAMAR**  
**SUCESSO**



## Cloros orgânicos e estabilizados

Uma linha completa de produtos de alta performance para tratamento de piscinas.

# ATcllor

Água limpa e protegida



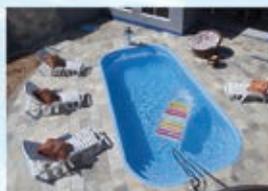
[www.atcllor.com.br](http://www.atcllor.com.br) | (24) 2266-0260



## A HIDROALL LEVA MAIS DE 100 CLIENTES PARA LISBOA

A HidroAll promove a 9ª edição do “Fest Promotion HidroAll”, tradicional campanha de vendas, considerado o maior evento de relacionamento do segmento. A empresa que busca proporcionar momentos inesquecíveis e surpreender as expectativas dos seus clientes, promoveu uma viagem com mais de 100 clientes para Lisboa. A maior cidade de Portugal, conserva uma

atmosfera e aparência que lhe são únicas, com uma mistura perfeita entre o velho e o novo. Segundo o diretor comercial da companhia Theotônio Uyeda, “este encontro possibilitou o fortalecimento do relacionamento, integrando nossos parceiros de norte a sul do país, de forma agradável e descontraída”. Acompanhe a empresa através do site: <http://www.hidroall.com.br>



# Haas®

SEJA UM REVENDEDOR  
HAAS E CONQUISTE  
MUITO MAIS

VENHA CONFERIR!

### FÁBRICAS

#### NATAL

BR 304, KM 3,5 - Distrito Industrial |  
Macaíba/RN  
Fones: +55 (84) 3643-7100 - 3643-7105

#### MANAUS

BR 174 Km 10 - Distrito Industrial  
Manaus/AM  
Fone: +55 (92) 3611-1508

#### SÃO PAULO

ROD. Washington Luiz, Dist. Industrial  
Uchoa/SP  
Fone: +55 (17) 3211-8070

# 3º FÓRUM BRASILEIRO DA INDÚSTRIA DE PISCINAS E SPAS – EXPOLAZER 2017

**Segurança, Piscina verde e e-commerce são destaques do Fórum**

Por ANAPP

O 3º Fórum Brasileiro da Indústria de Piscinas e SPAs, organizado pela Franca e ANAPP, será realizado entre 15 e 18 de agosto, na Expolazer 2017, onde palestrantes especialistas apresentarão informações, técnicas, instruções normativas e conceitos sobre negócios nos mais variados temas que envolvem o mundo das piscinas.

Na terça-feira (15 de agosto), os trabalhos do fórum terão início com um debate sobre segurança em piscinas, com participação do presidente da Associação Brasileira da Indústria de Hoteis, Sr. Bruno Omori, o diretor executivo do SindiCLube SP, Sr. Claudio Lauetta e o Prof. Gilberto Bertavello – presidente do Sindicato de Academias do Estado de São Paulo. Participa ainda desse primeiro dia, o médico David Szpilman, que também atua na prevenção e socorro de acidentes pela SOBRASA – Sociedade Brasileira de Salvamento Aquático, entidade civil sem fins lucrativos que atua há 22 anos no Brasil, na conscientização de toda população em diferentes faixas etárias, utilizando eventos esportivos, recreativos, culturais e educacionais, através dos serviços de salvamento estaduais ou regionais, por todo Brasil, que possui uma vasta costa banhada pelo mar, centenas de rios, represas, lagoas e piscinas.

No dia 16 de agosto, será a vez de Cristiano Barros Homem Del Rei, Assessor da Coordenação de Esportes do Estado do Paraná, e que foi responsável pelo gerenciamento geral da instalação no Comitê Organizador dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio2016. Ele falará sobre o caso da piscina verde na Olimpíada. Também irá participar, Ricardo Minçon diretor da COOPEMA – Cooperativa de Trabalho dos Profissionais em Meio Ambiente, que trará o tema “Tratamento de Água de Piscinas”.

No dia 17, Thiago Sarraf da Dr. E-Commerce, falará sobre esse assunto em alta no momento “Comercializando Online: Mudança de Paradigma”, apresentando cases e estratégias de como inserir seu negócio no campo virtual de forma profissional e certa, para resultados a curto prazo, com planejamento, estudo de concorrentes, budget, avaliação da plataforma, comunicação visual, estrutura da equipe, posicionamento no mercado e logística, dentre outras ações necessárias para destacar as empresas no mercado e dinamizar os negócios com ferramentas de marketing digital.

Na sexta-feira, 18, o arquiteto Alejandro Salas da empresa da Otra Pileta Luján – Argentina, falará sobre projetos construtivos de piscinas e fontes, e como esses elementos valorizam os espaços e criam uma atmosfera de lazer e bem-estar. Encerrando a 3ª. edição do Fórum, foi convidada para a segunda e última apresentação do dia, a ANTT – Agência Nacional de Transporte Terrestres, para apresentar instruções complementares ao regulamento do transporte terrestre de produtos perigosos e as recentes alterações propostas para a Portaria 420, de 31 de julho de 2004.

Saiba mais e faça já sua inscrição gratuita em [www.expolazer.com.br](http://www.expolazer.com.br)

## TROCADOR DE CALOR SODRAMAR, MAIS LUCRO PARA VOCÊ.

OFEREÇA BRINDES E QUALIDADE PARA SEUS CLIENTES E AUMENTE SUAS VENDAS COM A SODRAMAR.



Na Compra de um Trocador de Calor SD-25 ganhe uma Capa térmica 3x6 e um Comando Digital.

Na Compra de um Trocador de Calor SD-40 ganhe uma Capa térmica 4x8 e um Comando Digital.

Além de toda qualidade e tradição dos Trocadores de Calor Sodramar, você ganha brindes e o Condensador Titânio sem custo adicional. São mais benefícios e maior lucratividade na sua venda.

 /sodramar  
(11)4506-9300

**SODRAMAR**

A Piscina dos seus sonhos  
[www.sodramar.com.br](http://www.sodramar.com.br)

VOCE FAZ  
PARTE DESSA  
HISTÓRIA

**35**  
anos



# EG PISCINAS, EXCELÊNCIA GARANTIDA

Sediada em Sorocaba, empresa atua há 13 anos no mercado

Por ANAPP

OPORTUNIDADE PARA LOJISTAS

PISCINA DE VIDRO

VENDA PISCINAS DE VIDRO E  
AUMENTE SEU LUCRO!

Seja um parceiro  
AquaVision®

COMPLETO SISTEMA  
COM VIDROS PRONTOS  
PARA INSTALAÇÃO DE  
VISORES, PISOS OU  
LATERAIS INTEIRAS



[www.t2g.com.br](http://www.t2g.com.br)

Entre em Contato:  
19 3246-3485 | 3246-3482  
[contato@t2g.com.br](mailto:contato@t2g.com.br)

“Nasci e moro aqui em Sorocaba, no interior de São Paulo. Sou um apaixonado pelo que faço. Adoro estar envolvido no processo de atendimento e de vendas, e sempre busco novas tecnologias para levar isso ao meu cliente. Minha maior satisfação é surpreendê-lo, é receber uma afirmação como: ‘obrigado pelo excelente trabalho prestado’”, assim Gledson Ribeiro, diretor técnico da EG Piscinas, que está há 13 anos na mesma sede, se apresenta.

“De tanto envolvimento com o mercado, tenho um cliente que atendo de longa data que foi até convidado para a minha formatura como químico”, afirma ele, cujo sonho é ter uma piscina em sua casa. “Espero que este desejo seja realizado em 2018, se Deus permitir. Isso é muito importante para mim. Tanto que, nas minhas horas de folga, onde tem piscina, faço questão de estar presente e de curtir bastante!

O que mais o deixa alegre em seu trabalho é atender ao cliente e falar sobre dados técnicos, segurança, conforto e novas tecnologias. “Isso me satisfaz, pois consigo colocar para fora todo o estudo que existe na construção de uma piscina, revela o diretor da EG Piscinas, cujo lema é “excelência garantida”.

Gledson entrou neste mercado de trabalho por causa do tio, que fazia limpeza de piscinas. A sua empresa comercializa cloro e revestimento de vinil. Seus diferenciais, segundo ele, são buscar sempre a excelência nos produtos e nos serviços prestados para, enfim, no final, ter a garantia de satisfação dos seus clientes. Gledson atua na limpeza, manutenção, instalação de piscina em alvenaria e vinil, e todo tipo de tratamento químico de água de piscina.

Sobre a competitividade neste ramo, ele analisa. “Ela é muito dura. Mas, quando o lojista apresenta bons produtos e esclarece as dúvidas dos clientes, a chance de conquista-los é multiplicada”. O diretor da EG ainda afirma que o mercado de lazer está em crescimento e que a busca do bem estar e conforto é o que movimenta o mundo atualmente. “Estamos em tempos muito difíceis, mas sei que esse cenário irá mudar, e para melhor, até o final deste ano”, projeta Gledson. A meta da empresa é crescer 18% em faturamento em 2017 e buscar um crescimento de, no mínimo, 15% de lucro líquido.

Seu ingresso no setor de piscinas começou em meados de 1995, ainda com 16 anos. No início, prestava serviços de limpeza da piscina e pequenos reparos, como troca de areia de filtros e conserto de bombas. Essa atividade foi até 2004, quando a EG Piscinas foi fundada. Após essa data começou a comercializar produtos químicos, e, com o passar do tempo, foi incorporando a venda de equipamentos e acessórios.

“Durante esse processo de desenvolvimento, ocorreu a minha formação acadêmica em Química, o que fortaleceu e impulsionou o meu grande crescimento no setor de tratamento de água. Hoje nos orgulhamos de contar com um bom time de vendas e uma equipe completa de limpeza, manutenção e instalação de equipamentos. Atuamos em praticamente tudo o que o cliente precisa para a sua piscina! ”. ■

#### EG PISCINAS

Rua Joaquim Murtinho 147, Jardim das Magnólias - Sorocaba-SP  
(15) 3217-9993

## A MELHOR E MAIS COMPLETA LINHA DE LED'S DO MERCADO

A SODRAMAR OFERECE DIVERSAS SOLUÇÕES PARA QUE VOCÊ ATENDA SEU CLIENTE DA MELHOR FORMA POSSÍVEL.



**Hiper Led RGB 9W**  
corpo em ABS / frontal em ABS  
para tubo de 25 mm, ilumina até 14m<sup>2</sup>



**Hiper Led RGB 9W**  
corpo em ABS / frontal em ABS  
para tubo de 50 mm, ilumina até 14m<sup>2</sup>



**Hiper Led RGB 9W**  
corpo em ABS / frontal em Inox  
para tubo de 25 mm, ilumina até 14m<sup>2</sup>



**Hiper Led RGB 9W**  
corpo em ABS / frontal em Inox  
para tubo de 50 mm, ilumina até 14m<sup>2</sup>



**Comando Touch**  
Aciona e controla as cores  
através de controle remoto,  
com transformador embutido.



**Four Fix**  
Aciona e altera as cores manualmente,  
transforma RGB em Monocromático,  
com baixo custo e facilidade na operação.

Nível de proteção - IP 68

/sodramar  
(11)4506-9300

**SODRAMAR**  
A Piscina dos seus sonhos  
www.sodramar.com.br

VOCÊ FAZ  
PARTE DESSA  
HISTÓRIA

**35**  
anos



Foto: Golden Nugget Hotel/Divulgação

# *Nadando com os tubarões:*

*a incrível piscina do hotel Golden Nugget, em Las Vegas*

Com mais de 750 mil litros de água salgada, local atrai visitantes de todo mundo

Por Mauro Boimel



A cidade americana de Las Vegas, uma das mais famosas do mundo, é conhecida por seus cassinos e casas noturnas, quase uma Disneylândia, versão adulta. Trata-se da cidade mais populosa e mais densamente povoada do estado americano de Nevada. Ali, entre centenas de estabelecimentos grandiosos, o Golden Nugget Hotel, vem se destacando por sua obra chamativa: sua belíssima piscina, de águas salgadas, de mais de 750 mil litros. Não bastasse sua grandiosidade e linda estrutura, a piscina tem o que é considerado o grande atrativo: um mega aquário separado dos hóspedes apenas por painéis de vidro, onde vivem tranquilamente cinco espécies de tubarões, arraias e uma enorme variedade de peixes. Com isso, cria-se a sensação de se estar nadando com os animais e, mais ainda, de se estar no fundo do mar. A surpresa não acaba aí: para os mais aventureiros e arrojadados, o hotel agregou à suntuosa piscina, um tobogã aquático que atravessa este tanque repleto de espécies marinhas. Assim, pode-se aproximar ainda mais dos peixes. O tobogã é transparente, permitindo que o hóspede tenha uma visão privilegiada dos tubarões enquanto o atravessa, numa sensação singular. O “The Tank”, nome dado ao espaço, conta com três andares, sendo que além da piscina que circunda o aquário com tubarões, há belas cascatas, bar, toboágua e

## FILTROS E BOMBAS SODRAMAR, EXCELENTE CUSTO BENEFÍCIO.

PARA MANTER SEU CLIENTE SATISFEITO, OFEREÇA O MELHOR CONJUNTO FILTRANTE DO MERCADO NACIONAL.



### Motobomba BMC

- Auto escorvante
- Silenciosa
- Nível de proteção IP-55
- Carcaça em alumínio
- Enrolamento em cobre



### Filtros para Piscinas residenciais

- Produzido com matéria prima de alta qualidade
- Submetidos a testes de qualidade rigorosos
- Tanque rotomoldado
- Válvula em polietileno
- Insertos em latão





Fotos: Golden Nugget Hotel/Divulgação



também banheiras de hidromassagem. Não há faixa de idade curtir a atração. Os bebês e as crianças pequenas se deslumbram com o imenso aquário cheio de peixes e tubarões. Já os “grandinhos” aproveitam o tobogã para apreciar as várias espécies marinhas. A piscina The Tank fica aberta diariamente, das 10 às 20 horas. Fica o alerta, porém: ela é aberta somente aos hóspedes do hotel e não aceita visitantes fora desta condição. O complexo, que custou cerca de US\$ 30 milhões, num majestoso projeto de modernização, possui além do escorregador e do tanque de tubarões, quinze cabanas privadas para que os

hóspedes o apreciem, bebendo e comendo tranquilamente. Assim, suas piscinas são consideradas como uma das mais impressionantes do planeta. O Golden Nugget preserva todas as qualidades de um grande hotel, já que está localizado em Las Vegas, atraindo fãs do todo o mundo, tendo um ambiente aconchegante e surpreendente. Seu cassino tem a honra de ter sido premiado diversas vezes pela consagrada revista americana de jogos Casino Player. Entre os prêmios, os de Melhor cassino e Melhor hotel/cassino de Las Vegas. Outro grande destaque do hotel é uma pepita de ouro de mais de 27 quilos,

LANÇAMENTO 2017

# Hijau Stone

Mais uma EXCLUSIVIDADE VINIPLAS

*Qualidade reconhecida pelas melhores Revendas do Brasil. Seja você também um Revendedor Viniplas.*

*Originalmente da Indonésia, a Pedra Hijau, por possuir uma tonalidade esverdeada produz a sensação das piscinas se tornarem verdadeiros espelhos d'água. Pensando nisso, a VINIPLAS traz para 2017 este sofisticado lançamento para sua coleção de EXCLUSIVIDADES, a nossa estampa HIJAU STONE, que a exemplo da pedra indonésia, se tornará a “queridinha dos arquitetos”.*



espessuras 0,60 e 0,80 mm

**ViniPlas**<sup>®</sup>  
PISCINAS EM VINIL

informações e vendas:  
**11.4411-9662**  
[www.viniplas.com.br](http://www.viniplas.com.br)





que fica à exposição do público no cassino. Comprada pelo hotel em 1980, a pepina batizada de “The Hand of Faith” (a mão de fé), é a maior pepita de ouro já encontrada por um detector de metal no mundo. Já que estamos falando de Vegas, outra dica na cidade americana para os fãs de animais marinhos é visitar o Shark Reef Aquarium of Mandalay Bay. Nele é possível ter contato direto com os tubarões, sem nenhuma separação. Existe um entrave, no entanto: há um programa que exige um certificado de mergulho. Então, nem todos conseguem participar desta aventura subaquática. ■

FONTES:

[www.dicasdelasvegas.com.br/2015/02/nade-com-tubaroes-no-golden-nugget-las-vegas.html](http://www.dicasdelasvegas.com.br/2015/02/nade-com-tubaroes-no-golden-nugget-las-vegas.html)

<http://ecoviagem.uol.com.br/noticias/turismo/turismo-sol-e-praia/confira-5-piscinas-extraordinarias-pelo-mundo-17685.asp>

<http://blog.vidrado.com/noticias/curiosidades/a-impressionante-piscina-do-golden-nugget-em-las-vegas/>

## CASCATAS SODRAMAR, SEU CLIENTE FELIZ E SATISFEITO.

A SODRAMAR POSSUI DIVERSOS TAMANHOS E MODELOS DE CASCATAS, COM CERTEZA UM DELES VAI AGRADAR SEU CLIENTE.



 /sodramar  
(11)4506-9300

**SODRAMAR**

A Piscina dos seus sonhos  
[www.sodramar.com.br](http://www.sodramar.com.br)

VOCE FAZ  
PARTE DESSA  
HISTÓRIA.

**35**  
anos



Fotos: Divulgação

# Diversão *e encantamento:* o efeito aquário nas piscinas de vidro

Além de agregar sofisticação ao ambiente, elas permitem recortes na arquitetura e dão impacto incrível ao visual

Por Keshner Agência de Conteúdo



**T**endência em resorts e casas contemporâneas, as piscinas de vidro encantam por seu desenho leve. No topo de uma construção ou integradas à casa, elas permitem criar recortes na arquitetura que, quando iluminados pelo sol, resultam em belos efeitos de luz sobre as superfícies.

Elas são totalmente seguras. Mais que isso: agregam sofisticação ao ambiente, encantam e, principalmente divertem seus usuários. As piscinas de vidro sempre chamam a atenção, pois dão um efeito incrível no visual, além de exibirem bordas infinitas e se integrem com

o entorno. Ao invés de somente revesti-las com pastilhas ou pedras, a ideia dessas obras é aproveitar a transparência do vidro, que traz leveza ao projeto e também surpreende pelo resultado final com criatividade e modernidade. A transparência oferece uma sensação de frescor ao lugar. Além do efeito estético, a novidade acaba se transformando numa grande brincadeira, com o fundo todo à vista, mostrando quem está nadando.

Existem várias maneiras de incorporar o vidro à piscina, seja com um grande visor lateral, no fundo da piscina, ou ainda como uma faixa no topo dela.



Fotos: Divulgação



Eles podem estar em qualquer lateral da piscina e ter diversos tamanhos e formas. Também podem ser redondos ou curvados. O uso do vidro como borda infinita (quando o nível da água vai até o topo, podendo transbordar) faz a água parecer flutuar. Um ótimo jeito de usar o visor é no piso da piscina, integrando os pavimentos da construção. O resultado é uma integração que gera uma intensa sensação de bem estar e difunde a iluminação natural através da piscina chegando no andar inferior. Este é um dos casos

em que podemos chamar o “efeito aquário” da piscina. Ele é mais realçado quando visores em vidro, que ficam na parede, dividem a piscina e um ambiente da edificação, e também trazem a sensação de integração e iluminação natural. Quanto maior a quantidade de vidro desejada, mais complexa a solução para o projeto e, por isso, são recomendados especialistas na área para garantir tanto a segurança dos usuários, como a estanqueidade do conjunto, ou seja, não permitir o vazamento de água.



**Cloro Orgânico Granulado Estabilizado.**  
**Desinfetante para Piscinas.**  
 Para saber mais, acesse: [www.neoclor.com.br](http://www.neoclor.com.br)



O vidro precisa ser bastante resistente já que a pressão que a água exerce nele é grande. Por isso o ideal é que além de ter maior espessura que vidros que usamos em janelas por exemplo, ele seja multilaminado e temperado. O aço inox que tem alta durabilidade e agrada a muitas pessoas, pode ser utilizado dobrado no topo do vidro escondendo suas laminações e dando charme ao acabamento.

Um bellissimo exemplo da piscina com efeito aquário foi usado na Espanha, dentro da Jellyfish House. Nela, o vidro se une ao concreto para criar uma camada fina e divertida, que percorre toda a extensão lateral direita da casa. Internamente, ela também surge como um aquário em determinados ambientes. Ou seja, quem está dentro da casa, simplesmente consegue ver quem está nadando na piscina.

Segundo os especialistas da área, ter uma piscina em casa acaba sendo uma forma de trazer o azul para o ambiente e/ou paisagem. Mais ainda se ela tiver laterais transparentes, como vêm fazendo alguns arquitetos e decoradores, é um truque que, dependendo do ângulo, permite ver todo o interior — e quem está dentro dele, claro. Opções muito usadas em hotéis e academias, onde costumam ficar cheias por grandes períodos e são uma atração à parte, a aplicação da piscina como se fosse um aquário gigante, têm se tornado comum também em projetos residenciais. Se as piscinas de vidro, antigamente eram artigo de luxo, hoje são objeto de desejo dos amantes da piscina e estão se tornando cada vez mais acessíveis aos seus bolsos e projetos. ■



FONTES:

<https://allaboutthatglass.wordpress.com/2015/09/03/piscinas-e-vidro/>

<http://arquiteturaeconstrucao.abril.com.br/materiais/piscinas-de-vidro-4-modelos-com-design-surpreendente/>  
<http://casavogue.globo.com/Arquitetura/Paisagismo/noticia/2017/01/piscina-de-vidro-veja-8-projetos-deslumbrantes.html>

<https://oglobo.globo.com/economia/imoveis/piscinas-com-laterais-transparentes-ganham-espaco-em-residencias-3586177>

**A MELHOR EM PISCINA DE VINIL**

**Alpha Vinil**  
*Piscinas e Lazer*

**SEJA NOSSO REVENDEDOR**

visite o nosso estande na  
**expo lazer & wellness**  
21ª Feira Internacional de Piscinas, Spas, Decoração e Wellness

**LANÇAMENTOS EXCLUSIVOS LANÇAMENTOS**

**cipavinil**

(15) 3236-6880 | E-MAIL: VENDAS@ALPHAVINIL.COM.BR | SITE: WWW.ALPHAVINIL.COM.BR

# Piscineiros:

*a garantia de água saudável  
e cristalina em sua piscina*

Deposit Photos / Olesibilkei

Segundo estimativas, há mais de 2,5 milhões de piscinas no Brasil, de todos os tipos, sejam públicas ou particulares. Um dos profissionais mais importantes do nosso setor é o piscineiro. Em uma atividade que tem a necessidade de ser desenvolvida cada vez mais com cursos e aprimoramento, este trabalhador tem sido muito valorizado e requisitado para tornar a água das piscinas saudável, cristalina e adequada, possibilitando que os banhistas tirem dela o maior proveito possível, seja em diversão, lazer, esporte ou hidroterapias.

“O piscineiro é o trabalhador que lida com o tratamento da água e limpeza de piscinas. Com o seu trabalho, ele garante água saudável e cristalina que proporcionam o bem estar das pessoas, para sua diversão e lazer, descreve Angela Levy, do departamento de Marketing da Nautilus.

“É um profissional que normalmente atua como um autônomo, mas às vezes na condição de funcionário de empresas que prestam serviço nessa área. É comum ter origem em outras profissões, não necessariamente com formação técnica/química, mas com muita vontade de aprender e se aperfeiçoar. Eles trabalham com amor e que, com sua experiência, capacitam novos ajudantes que um dia também terão seu próprio negócio”, afirma Angela, ressaltando que o princípio deste ofício, nada mais é do que a confiança, pois, muitas vezes, o piscineiro realiza seu trabalho na ausência do cliente. “Um especialista ético e caprichoso, sempre terá seu lugar na mente e no coração de quem o requisita”, diz. Além de deixar a piscina limpa e tratada, própria para o banho e diversão de quem o contrata, ele também auxilia na indicação das necessidades



## Profissionais mantêm as piscinas adequadas, limpas e tratadas

Por Mauro Boimel

de compra de produtos (químicos e equipamentos), executa pequenos reparos e indica procedimentos necessários para a manutenção. “Quem melhor que o piscineiro para dizer ao cliente o que está funcionando perfeitamente ou deve ser ajustado?”, questiona a marqueteira.

De acordo com ela, normalmente, eles visitam a mesma piscina duas vezes por semana, mas também atuam em casos emergenciais. Sobre o perfil atual deste trabalhador, Angela diz que há uma mudança grande no comportamento deles nos últimos anos. A busca por informação e aperfeiçoamento está cada vez maior, e o compromisso em entregar ao cliente novidades e um serviço com excelência tem sido prioridade para eles. Um número ainda pequeno de profissionais, mas com tendência de crescimento, vem buscan-

do formação técnica, e ampliando seus conhecimentos na área química para exercer seu trabalho de forma diferenciada. O perfil empreendedor faz com que muitos se formalizem e abram suas próprias empresas, o que aquece o mercado de trabalho e acaba trazendo novas pessoas para o exercício dessa atividade. Capacitar e reciclar o conhecimento dos trabalhadores deste ramo é papel de toda a cadeia de produtos para piscina. “Dessa forma, teremos piscineiros felizes e orgulhosos de sua profissão, atualizados com todas as novidades e tendências e preparados para atender e superar as expectativas de seus clientes”, raciocina.

Segundo Flávio Araujo, da Pooltec Indústria e Comércio de Acessórios para Piscinas, um operador de piscinas, tem que cuidar de todos os as-



Depositi Photos / Meccabunny

pectos físicos químicos da água, limpeza de bordas, paredes, fundos e casa de máquinas. Também é de sua responsabilidade a limpeza em torno da piscina, do pré-filtro, skimmer, bordas, peneiração da superfície, aspiração e retrolavagem do filtro e a colocação de capa de proteção. No tratamento químico, é sua função a medição e correção de PH, alcalinidade, dureza cáustica, clarificação e desinfecção (cloração). Já na manutenção, ele é responsável pelas motobombas, filtros e acessórios.

A respeito da importância deste trabalho, Angela conta que o tratamento químico e físico (limpar as bordas, aspiração do fundo, manuseio do filtro e a adição dos produtos) passa pelo piscineiro, além de guardar em lugar arejado os produtos de limpeza e com o cuidado da separação dos mesmos para que não ocorra risco de incompatibilidade química. “Essa

## Transforme sal em lucro.

O Gerador de cloro EasyClor Nautilus gera maior lucratividade na venda. 1 gerador de cloro equivale a 6 anos de venda do balde de cloro\*. Além disso, incentiva o retorno constante do consumidor para a reposição do sal, pois o período necessário para a recarga do sal é similar ao balde de cloro. Conheça o sistema inteligente para tratamento de piscinas que vai trazer mais lucro para sua loja e mais praticidade para o consumidor.



FUNCIONA COM  
A FILTRAÇÃO

GERA CLORO  
AUTOMATICAMENTE  
A PARTIR DO SAL

Saia na frente e conheça esta novidade que vai revolucionar suas vendas

\*Valor aproximado, consulte o seu representante Nautilus e entenda o cálculo.

**easyClor**  
A sua fábrica de cloro em casa



**nautilus**  
www.nautilus.ind.br



é uma questão de segurança e saúde para o profissional e também o para seu cliente”, diz Angela. A manipulação dos produtos químicos utilizados no tratamento da água de piscinas requer cuidados especiais, que normalmente fazem parte das recomendações de seus fabricantes. O bom especialista sabe e faz disso uma maneira de atuar seguramente.

Já segundo Flávio, normalmente o piscineiro faz a limpeza de 2 a 3 vezes por semana, dependendo do tamanho da piscina, frequência de uso e árvores em torno dela, ele explica. “É muito importante o profissional saber o tipo de produto que usa e onde guarda-lo. O produto químico nunca pode ser misturado com outra fórmula, mesmo que ambos sejam cloro, e o armazenamento sempre deve ser feito em locais protegidos, arejados, sem umidade e fora do alcance de crianças”, recomenda.

## NÃO PERCA ESSA OPORTUNIDADE

Arena Viva - Expolazer - (Entrada gratuita)

Projeto criado em parceria com as empresas expositoras para demonstrar técnicas, produtos e equipamentos voltados para os tratadores de piscina.

Expolazer 2017 - 2226-3100 - [www.expolazer.com.br](http://www.expolazer.com.br)

Expo Center Norte - Rua José Bernardo Pinto, 333 - Vila Guilherme - SP

15 a 18 de Agosto - das 13 às 21hs

Muitas empresas associadas a ANAPP oferecem cursos gratuitos para piscineiros. Entre em contato com a loja onde você compra produtos para sua piscina e conheça a programação de cursos na sua região, ou acesse o website do fabricante do produto que você utiliza. Informações sobre empresas do setor também estão disponíveis em [www.anapp.org.br](http://www.anapp.org.br). ■

**GENCO**<sup>®</sup>  
DESDE 1973  
Trata bem sua piscina

## SUPER TRATAMENTO SEMANAL oxigenco

**Oxide e nade após 15 minutos**

- Restaura o brilho da água
- Elimina oleosidades, contaminantes orgânicos e compostos indesejáveis que favorecem a formação de *cloraminas*\*, consumindo cloro
- Melhora a eficácia da cloração
- Possui oxigênio ativo de rápida ação

Em SPAS além de todos os benefícios acima, reduz a formação de espumas (provenientes de resíduos orgânicos) e melhora o conforto do usuário.

**Oxidante sem cloro para piscinas residenciais, coletivas e SPAS**

\*Cloraminas - composto formado pela reação do cloro livre da água com nitrogênio amoniacal proveniente de suor, urina, óleos e etc. É o verdadeiro responsável pelo "cheiro característico" de cloro na água, quando na verdade ele só se forma em águas com pouco cloro.



[www.genco.com.br](http://www.genco.com.br)  
[sac@genco.com.br](mailto:sac@genco.com.br) | (11) 2146-2146

**LANÇAMENTO!**



# Expolazer

*traz novidades para adequação às novas normas de segurança*

Feira é a principal do setor no país

Por ANAPP

**A** Expolazer – Feira Internacional de Piscinas, Spas, Decoração e Wellness, principal evento do setor no país, realiza sua 21ª primeira edição de 15 a 18 de agosto, no Expo Center Norte, zona norte de São Paulo, com muitos lançamentos, oportunidades de negócios e conteúdo profissional.

O Projeto de Revisão da Norma de Piscinas, ABNT NBR 10.339, atualmente em fase de finalização, atualizará as normas de projeto, execução, segurança, higiene e qualidade de água. A medida recomendará pontos relevantes para a segurança em piscinas de clubes, academias, condomínios, hotéis, resorts, parques temáticos e outros empreendimentos, que poderão renovar suas instalações e procedimentos para se adequarem à norma.

A Expolazer se apresenta como a melhor opção para os responsáveis por estes estabelecimentos e para que arquitetos, engenheiros, decoradores, tratadores e outros profissionais possam buscar os equipamentos e acessórios necessários para atualizar e desenvolver seus projetos de acordo com as novas exigências da ABNT.

Promovida pela Francal Feiras com o apoio da ANAPP e de periodicidade bienal, a feira representa um mercado que tem seu foco não

só nas piscinas, tratamento de água e acessórios, mas também nas atividades de lazer que se dão no entorno: decoração e iluminação, spas, banheiras e saunas, cerâmicas, pisos e pedras, acessórios para esportes e jogos aquáticos, camping, infláveis e health spas (essências, velas, cosméticos), entre outros.

Por apresentar os lançamentos de um setor que investe constantemente em tecnologia e inovação, a feira atrai um público altamente qualificado de lojistas que farão com que as novidades dos expositores cheguem ao consumidor final.

Além da parceria desde a primeira edição com a ANAPP – Associação Nacional dos Fabricantes Construtores de Piscinas e Produtos Afins, neste ano a Expolazer buscou apoios estratégicos para fazer com que as novidades em produtos e conhecimento sobretudo que envolvam a proposta da nova norma técnica da ABNT cheguem aos setores envolvidos.

Entre os novos apoiadores da feira estão ABIH – Associação Brasileira da Indústria de Hotéis, Sindicato das Academias do Estado de São Paulo, Sindicato dos Clubes do Estado de São Paulo (Sindi-Clube), SOBRASA – Sociedade Brasileira de Salvamento Aquático e a própria ABNT – Associação Brasileira de Normas Técnicas.



A Expolazer 2017 trará a 3ª edição do Fórum Brasileiro da Indústria de Piscinas e Spas, com programação, desenvolvida pela ANAPP, que aborda temas atuais e relevantes para o dia a dia de fabricantes e lojistas. Os temas giram em torno de tecnologia, gestão, políticas setoriais, regulamentação e outros. O Sindi-Clube participa de uma mesa redonda que vai discutir o cenário de piscinas em clubes, hotéis e academias.

Já os tratadores de piscina contam com uma novidade: a Arena Viva, projeto criado em parceria com as empresas expositoras para demonstrar técnicas, produtos e equipamentos voltados para estes profissionais.

Pela primeira vez, simultaneamente à Expolazer, acontece a Expo Paisagismo Brasil – Feira de Paisagismo, Arquitetura Sustentável e Outdoor Living, também realizada pela Francal Feiras e em parceria com a Associação Nacional de Paisagistas (ANP). O evento foi criado para atender arquitetos, paisagistas e profissionais das áreas de lazer em busca de soluções modernas, inovadoras e sustentáveis para projetos. ■



**EXPOLAZER 2017 - 2226-3100**

[www.expolazer.com.br](http://www.expolazer.com.br)

**Expo Center Norte - Rua José Bernardo**

**Pinto, 333 - Vila Guilherme - 2089-8500**

**15 a 18 de Agosto - das 13 às 21h**



# CASAMENTOS

## *com piscinas: um show à parte!*

Data marcante pode ter decoração inesquecível  
Por Keshner Agência de Conteúdo



Divulgação

**A** tradição do casamento continua em alta e este é, sem dúvida, um dos dias mais marcantes e especiais para os noivos, a família e seus inúmeros convidados. Trata-se de uma data em que se pode compartilhar alegrias, sonhos, felicidades, e em que o amor, a harmonia e a beleza são os grandes valores. A escolha do cardápio, dos trajes, das músicas, fotografias, lua de mel...

São muitas resoluções a serem tomadas para que tudo esteja perfeito. Mas, sem dúvida, uma das decisões mais importantes é a escolha do local! Se a sede do casamento possuir uma piscina, ele será ainda mais inesquecível e romântico! Nada combina mais com o clima brasileiro que um casamento com piscina – seja em um grande hotel, um clube ou na própria casa dos noivos. Para não deixá-la de lado durante a cerimônia, inspire-se e faça dela, um show à parte!



Segundo o decorador e estrela do segmento, Vic Meirelles, “se o cliente for divertido e autêntico, a piscina pode virar uma pista de dança, um lago encantado, ou até mesmo um espaço para bailarinas aquáticas, com toucas coloridas, fazendo performances”. A escolha deve começar levando em conta o horário do casamento e o estilo escolhido. “O importante é valorizar a piscina, se ela é o destaque, assim será. Use e abuse da sua beleza. Tente fazer dela o centro da festa”, ressalta Vic, um dos profissionais mais requisitados do mercado brasileiro para realizar decoração de enlacs. Se o casamento for noturno, os noivos terão uma grande oportunidade de tornar a piscina o centro das atenções e do bom gosto! De acordo com o decorador, uma boa sugestão é cobrir a piscina com vidro e colocar luzes para transformá-la em uma pista de dança transparente. Aliás, o vidro pode ser um grande parceiro neste trabalho. Vários tipos de estru-

turas podem ser montadas e dependendo do tamanho da piscina, toda a festa pode ser construída nesta estrutura sobreposta, feita com aço galvanizado e vidro temperado. Também é possível construir a passarela e a base para a cerimônia, acima da piscina. Essa é, sem dúvida, uma ideia de muito bom gosto. Explorar os recursos de iluminação, arranjos em harmonia com a leveza da água e velas flutuantes, pode tornar o casamento algo inesquecível! Aliás, velas são as melhores opções para destacar a piscina no casamento noturno. “Velas flutuantes, como se fossem vitórias-régias e quem sabe até trazer vitórias-régias de verdade e transformar a sua piscina num lago encantado” diz Vic. O entorno da piscina, pode tornar-se um maravilhoso ambiente de festa! A utilização de lamparinas de tochas de fogo, piras – pratos sobrepostos com chama, ao redor da piscina e a ornamentação com lustres, mobiliário, almofadas, peças de



vidro, vasos e muitas flores. Tudo é possível! A única preocupação deve ser contratar um profissional especializado e que garantirá a segurança e a beleza do evento. A ambientação poderá ser a grande aliada no casamento diurno, quando se trata de destacar a piscina! Muitas flores, arranjos flutuantes e mobiliário, darão um ar de sofisticação ao local. “Em projetos diurnos, gosto de colocar pufs em volta da piscina”, afirma o decorador Vic. Em ambientes abertos, onde a piscina é o destaque, pode-se construir toda a estrutura e cobertura para a festa. A complementação na decoração, com cortinados de voil, pode ser uma bela opção para dividir o ambiente e ressaltar a leveza da água. Seja em plástico cristal ou branco, plissado, ou revestimento de tecido, as coberturas fornecerão uma bela harmonia ao ambiente aberto. ■

Sempre desenvolvendo  
o **melhor Cloro**  
para a sua Piscina



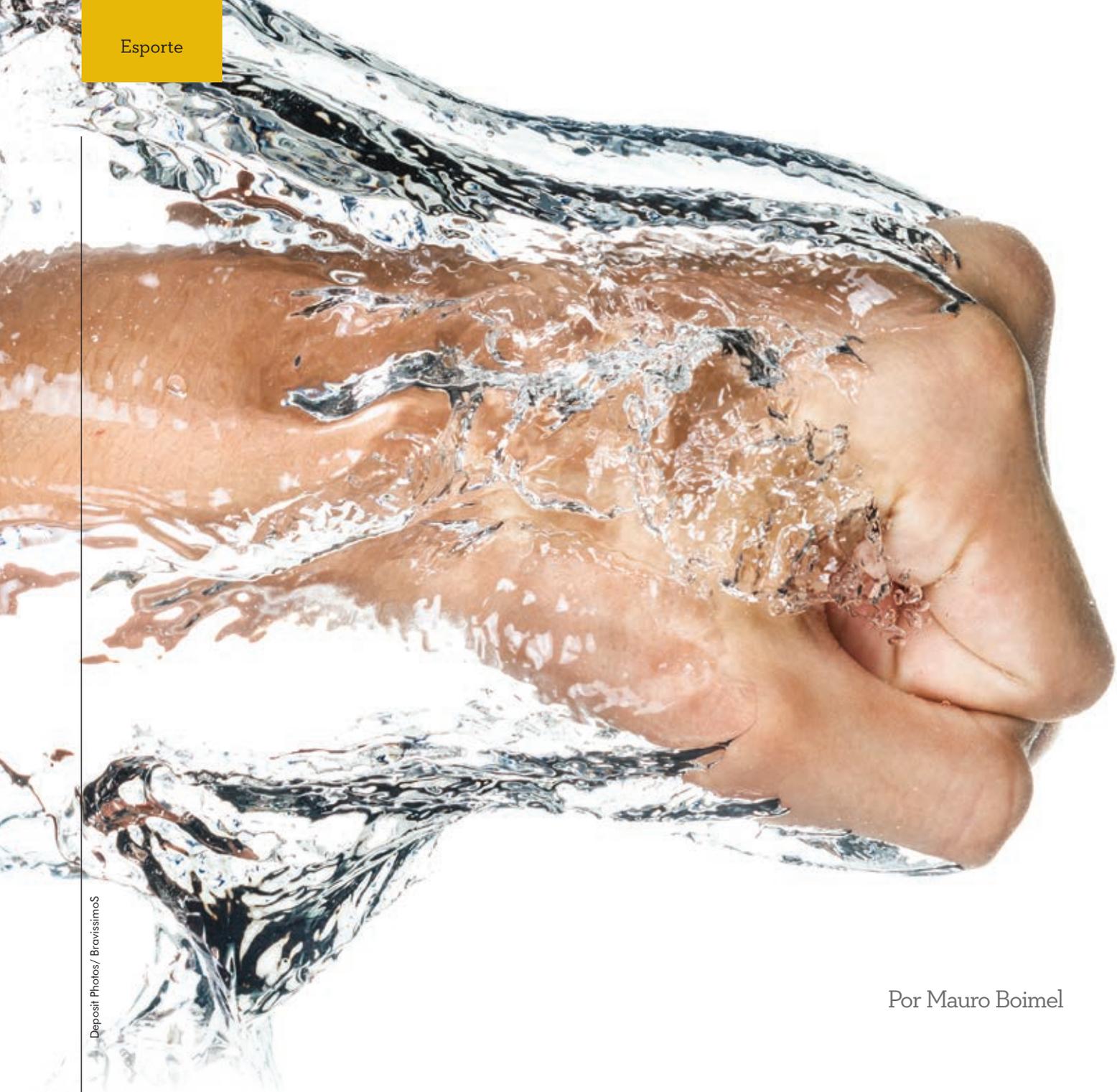
(11) 4191.5521  
www.clorup.com.br



CLOR UP PRODUTOS PARA PISCINAS

Curta nossa página no facebook e conheça toda a nossa linha de produtos para piscina





Deposit Photos/ BravissimoS

Por Mauro Boimel

**A**lém de fazer com que a gente relaxe no calor ou mesmo do estresse, as piscinas têm um grande valor em uma situação que está ganhando cada vez mais adeptos no Brasil: as lutas marciais na água. O pioneiro desta iniciativa no país foi o professor Fernando Lion, na década de 80. “Comecei com as aulas para poder ter uma evolução nas atividades marciais, as quais sou professor de Muay Thai, Wushu, Sanda e Shuai Jiao (Kung fu moderno e suas vertentes, formas

e lutas), além de Kickboxing e Kombato (defesa pessoal)”, conta ele. “E essas evoluções foram muito eficazes para cada tipo de objetivo nas artes marciais, pois o risco de lesões é zero e, mais ainda, favorece as técnicas de golpes que, fora da água seriam muito mais complicados de realizar e com maior tempo de treino. Como costumo dizer, o único ‘adversário’ é a água, onde seus limites a cada aula são superados”, explica. Segundo Fernando, os benefícios destas atividades na piscina são: redução das calorias, enri-

# Lutas marciais na piscina: *um chute no estresse!*

Redução das calorias, enrijecimento muscular, melhor coordenação motora e equilíbrio para físico e mente são os benefícios das atividades na água

jecimento muscular, melhor coordenação motora e equilíbrio completo para o físico e a mente. Diversas academias e clubes no Brasil praticam estas atividades atualmente, e o país já conta com mais de mil adeptos. “Cada um tem seu tipo de treino, pois no sistema que criei, onde há Wushu, Muay Thai e Tai Chi só existe no Rio de Janeiro, onde realizo curso sobre o Agualionfighting para professores”. Fernando é professor no Tijuca Tênis Clube desde 1999 e também dá aulas na academia Evidence.

**Piscinas  
Ebenézer**

Desde 1996

PISCINAS EM  
**VINIL** DE ALTA  
QUALIDADE

**SUPER LED**



**Seja um Revendedor.  
Conheça as Vantagens!**

[www.ebenzerpiscinas.com.br](http://www.ebenzerpiscinas.com.br)

(19) 3827-3389

Rua Duque de Caxias, 224 - Jd. Rezek - Artur Nogueira SP



O professor Fernando em aula na piscina realizada no Rio de Janeiro

A gerente nacional de Acqua e Kids do Grupo Bodytech, Paula Toyansk, também destaca as vantagens de se praticar estas atividades na piscina. “Elas melhoram as capacidades físicas, como coordenação motora, agilidade e equilíbrio; facilitam a aprendizagem das técnicas de lutas, tonificam a musculatura em geral, aumentam a resistência cardiorrespiratória, auxiliam no emagrecimento, melhoram a mobilidade articular e diminuem o estresse e a ansiedade”, enumera Paula. “Em geral, essas atividades são indicadas para adultos de todas as faixas etárias, com diferentes níveis de condicionamento físico, bem como pessoas que exigem um cuidado a mais, como os

idosos. Para iniciar a prática na água, não é necessário já saber as técnicas de lutas; o professor ensinará os principais gestos e adaptará a intensidade dos movimentos para cada aluno conforme suas necessidades”, completa ela.

Fernando afirma que tudo começou no clube Marapendi na Barra da Tijuca, zona oeste do Rio de Janeiro, onde, no início, só tinha as aulas no verão e, posteriormente, com o aumento da procura, foi preciso ter mais aulas durante o ano todo. De acordo com o professor, a altura da água da piscina varia de acordo com quem pratica os exercícios: para os adultos, o ideal é com a água até o peito. Caso tenha crianças (o indicado é a partir dos

## Lançamento

Patente requerida

# Ralo de piscina Pooltec

Torne sua piscina mais segura com os ralos com tampa anti-aprisionamento Pooltec, que protege sua piscina o ano inteiro.



DeMotta.com.br

f /pooltecpiscinas



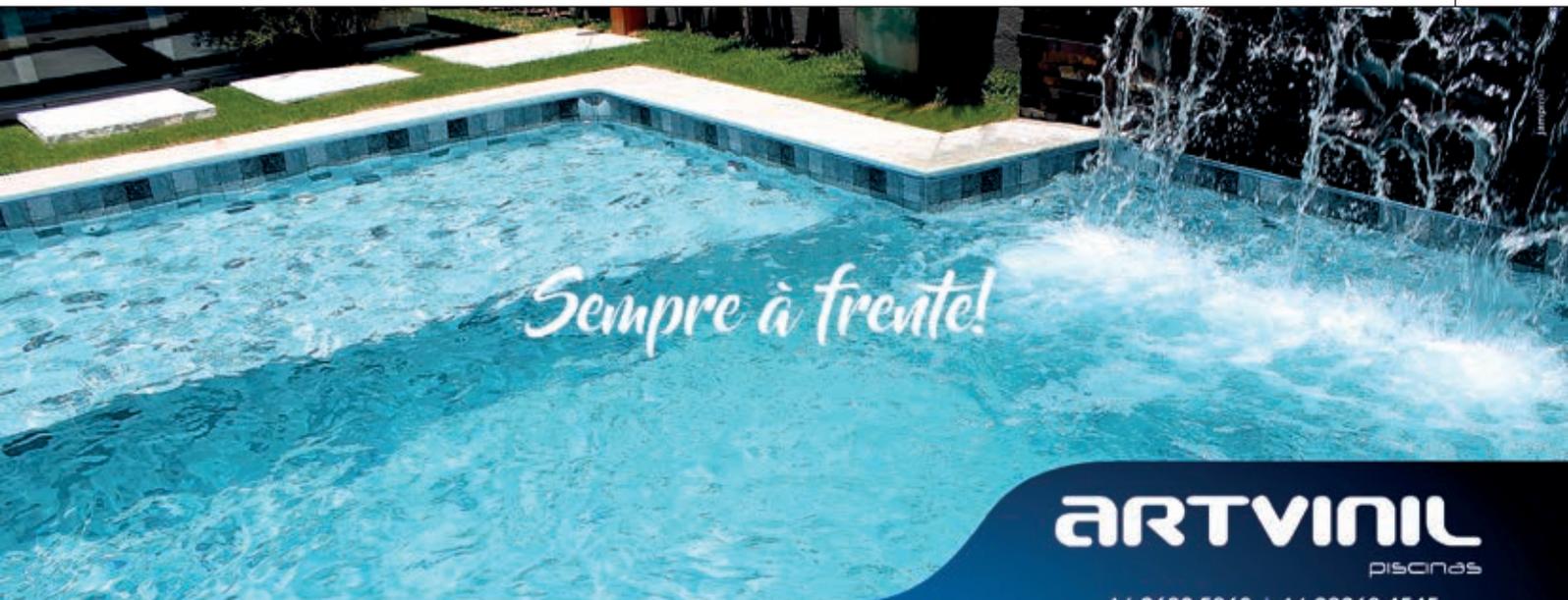
8 anos), deve-se praticar em uma área mais rasa da piscina, por segurança. “Não há um período do dia melhor para a sua prática: se for uma piscina ao ar livre, realizar com tempo bom. Ao contrário, em local fechado, o ideal é uma piscina aquecida para maior queima de calorias e podendo fazer em temperatura ambiente, onde pode ser treinado em grupo ou com personal, dependendo das condições do local e da opção dos clientes”, descreve Fernando, reiterando. “O Agualionfighting consiste em três modalidades de Artes Marciais. No módulo básico e intermediário, as modalidades aplicadas são: Muay Thai - na primeira parte da aula para aquecimento, técnicas dinâmicas de chutes, socos, cotoveladas e joelhadas (utilização opcional de pesos). Na segunda parte, o Wushu, onde trabalhamos os chutes saltando, giros de quadril e bastão (macarrão) e, na parte final da aula, é o Tai chi, para relaxamento e alongamento. A maior procura dos alunos, ocorre pelo treino ser prazeroso, dinâmico, anti-estresse, ou seja, uma aula onde o bem estar é o melhor resultado do final da aula”, avalia. “No módulo avançado, é onde são realizados treinamentos específicos para atletas de auto rendimento, lutadores de qualquer Arte Marcial. Esta técnica da arte marcial na piscina, foi aplicada em meus alunos de competição, e os resultados foram eficazes, principalmente em períodos pós-lesão, para



Deposit Photos / Oneinchpunch

readaptação. Importante: sempre antes de iniciar a atividade, deve-se trazer um exame médico, o qual é recomendado a cada três meses”, explica. Segundo Fernando, o corpo todo é trabalhado, tanto os membros superiores, quanto inferiores, sendo com maior ênfase em pernas, glúteos e abdome. A aula, em média, tem duração de uma hora e o ideal é fazer três vezes por semana. Por ser realizado na água e por evitar o alto impacto, não há contraindicação.

“Todas as modalidades de lutas podem ser praticadas na piscina”, afirma Paula, como Boxe, Muay Thai, Kick Boxing, Thai Chi Chuan, entre outras. “Alguns pontos que atraem as pessoas para essas



*Sempre à frente!*

**ARTVINIL**  
PISCINAS

atividades são o crescimento e a divulgação das artes marciais e do MMA pela mídia nacional e internacional. Isso gera uma repercussão positiva entre as pessoas, que ficam curiosas em experimentar e conhecer a modalidade tanto na 'terra' como na água. Fora isso, é uma atividade coletiva desafiadora e intensa. Os professores conseguem variar bastante as aulas e propor novos movimentos com frequência. Além disso, há equipamentos de lutas feitos para a piscina, como boxing bag, luvas de neoprene, luvas de combate, etc que intensificam o treinamento. Em geral, há uma incidência grande de pessoas com algum tipo de lesão de coluna, joelhos e tornozelos por diversos motivos. Em função das propriedades físicas da água, como a diminuição do peso corporal e do baixo impacto, as pessoas conseguem continuar praticando as artes marciais de uma maneira mais prazerosa e confortável, sem a necessidade de

interromper o treinamento. Há possibilidade de estratégias variadas e motivantes. Como as artes marciais são composta de diversos movimentos desafiadores, as pessoas se sentem inseridas no grupo (na tribo), o que gera mais motivação e retenção nas aulas”, explica ela, completando. “Para o treinamento das artes marciais em piscinas, podemos utilizar a seguinte estrutura de aula. Aquecimento: composto por exercícios gerais de ginástica aquática, com ou sem deslocamento, e educativos de golpes que serão utilizados na parte principal da aula. Esta é composta por exercícios específicos de lutas, com intensidade de moderada à alta. A intensidade se dá pela progressão desses movimentos, assim como pela combinação entre eles, o que determina também a dinâmica da aula. Exemplos de movimentos utilizados na aula (que podem variar de acordo com a modalidade de luta es-



Seja nosso revendedor!  
62 3321 0809

colhida): socos: jab, cruzado, upper e gancho; chutes: frontal, lateral, cruzado e com saltos; esquivas e guarda, além de joelhadas. A última parte é a chamada 'Volta à calma', composto por exercícios gerais de ginástica aquática de baixa intensidade, com o objetivo de otimizar o alongamento do corpo”, relata Paula.

Se o praticante faz outras aulas “terrestres”, como musculação, bike, corrida, etc, ele pode deixar a atividade na água como sendo a última da agenda de treino dele. “Não há um momento do dia mais recomendado para as atividades em piscina”, diz. “Isso depende da rotina de cada praticante. Por ser uma atividade bem dinâmica e intensa, algumas pessoas preferem praticá-la de manhã. Assim, elas continuam no pique e com energia para enfrentar o trabalho. Já outras pessoas, preferem praticar no período da noite para extravasar todo o estresse do dia e chegar em casa mais relaxado”, finaliza. ■



Produtos aprovados pelo INMETRO e com melhor eficiência na certificação compulsória.

Após 10 de março de 2017: Comercialização somente de produtos certificados e registrados no INMETRO. (Data limite para as “lojas” dispensarem seus estoques sem a Certificação Compulsória).



Entre em contato e solicite a visita de um representante:  
 54.3242.0362  
 ksaquecedores@ksaquecedores.com.br | www.ksaquecedores.com.br  
 Rua Itália, 677 . Distrito Industrial I | 95.320-000 . Nova Prata . RS

		<b>ENERGIA</b> Coletor solar Forneecedor: KS Aquecedores Marca: KS Aquecedores Modelo: KSD 3000 Aplicação: Piscinas	
Maior desempenho A B C D E Menor desempenho		<b>B</b>	
Pressão de Funcionamento (kPa) (m.c.a) 200 20,4	Produção Mensal de Energia Por m <sup>2</sup> de coletor (kWh/mês.m <sup>2</sup> ) <b>96,2</b>	<b>Segurança</b>  Registro Nº 0063570917	
Área externa (m <sup>2</sup> ) <b>2,88</b>	Eficiência Energética Média <b>67,64%</b>	Por coletor (kWh/mês) <b>281,3</b>	
		Os valores declarados são correspondentes ao dia 30/09/2017. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E RECOMENDAÇÕES DE USO, LEIA O MANUAL DO APARELHO.	
2012/XVZ			



# *Piscina e* NA HOTE



# *paisagismo*

## LARIA 5 ESTRELAS: *uma homenagem à natureza!*

Hotéis buscam cada vez mais a interação para agradar os clientes

Por Keshher Agência de Conteúdo

**A** estadia em um hotel 5 estrelas pode ser muito mais que uma simples estada para dormitório. Segundo Benedito Abbud, arquiteto paisagista, autor de mais de cinco mil projetos no Brasil e exterior, “as pessoas estão buscando, cada vez mais, os hotéis para uma experiência diferente daquela do dia a dia”. A hotelaria 5 estrelas, possibilita aos seus hóspedes, a vivência em vários campos como: gastronômico, conforto de estadia, serviços de atendimento de alto padrão, entre outros. Mas, sem dúvida, o grande destaque dessa categoria e que pode reunir todas essas opções em um único lugar é a piscina. Para manter a alta expectativa dos exigentes hóspedes e o padrão luxuoso, esses estabelecimentos trazem sempre na vanguarda, conceitos e elementos de valor para o ambiente da piscina e do paisagismo. Segundo o especialista Benedito Abbud, o que está em alta é ter a piscina junto à natureza, envolve-la como se ela fosse algo tão natural quanto à vegetação do local. “Além disso, utilizar a coloração azul do caribe ou azul-esverdeado, os porcelanatos de grandes formatos, revestimentos e pastilhas de vidro, pastilhas com tons variados em degrade e miscelânea de cores. Também as pedras estão muito em alta, principalmente as brancas, as verdes e também os granitos”. Nos hotéis de luxo, a piscina é muito mais que uma área de lazer e entretenimento. Muitas vezes o fator de valorização do ambiente

está em elevar os sentidos. Por isso, para aguçar o tato e ter uma área de relaxamento, são usadas cascatas com design sofisticados que ajudam a minimizar os barulhos e ruídos externos, hidromassagens, serviços de massagem dentro da água e hidroterapias. Outra forma de valorizar os sentidos e tornar o ambiente mais agradável é por meio de aromas provenientes de vegetação especialmente implantada nesta área. Os perfumes da natureza provenientes de árvores, plantas e flores, transmitem a sensação de alegria e tranquilidade. O paladar é ressaltado com drinks especiais e petiscos em bares flutuantes.

Um dos sentidos mais valorizados e que pode tornar a estada inesquecível é a visão, com o efeito do paisagismo na piscina, relata Abbud. Segundo ele, “se o projeto possui uma paisagem natural importante, a valorização da piscina e do paisagismo, são feitos em torno disso. Bordas infinitas, capturando a água do mar, ou como no caso do Hotel Tropical de Manaus, onde a borda abaulada, redonda, conecta a piscina às águas do Rio Negro, deixando o hóspede com a sensação de estar nadando no rio. Sem dúvida, uma experiência visual única! Todo o projeto é desenvolvido para valorizar a natureza existente”. Ele ressalta ainda que nos locais em que a natureza inexistente, “é fundamental criá-la, trazendo-a como forte elemento de valor e a pessoa sinta como estivesse em um oásis, trazendo a sensação de um lugar especial, calmo e prazeroso.

Cliente satisfeito é cliente fiel.  
Hidroazul é garantia de giro  
e resultado nas vendas.

Consulte hoje a Central de Atendimento (32) 3429-4690.





Divulgação

Mesmo que à negócios, isso é o que as pessoas buscam em um hotel 5 estrelas. É preciso individualizar as faixas etárias e o público específico de cada hotel. Tobogãs, brincadeiras, atividades, devem estar distantes de uma área para quem deseja a tranquilidade. Para que a piscina capte todas as atenções em momentos diferentes do dia e da noite, o projeto de paisagismo, interfere para que cada detalhe seja valorizado e elevado ao mais alto nível. Segundo Benedito Abbud, durante o dia uma vista “alongada”, linear, palmeiras colocadas como se es-

tivessem nascendo da água, valorizam a paisagem. À noite, a piscina pode ser um grande show à parte! Luzes de led iluminando a água causando efeito de chão de estrelas, iluminação especial e piras de fogo. A piscina é um elemento mágico para as pessoas. É uma relação direta com a felicidade, talvez por que estivemos durante 9 meses imersos no ventre de nossas mães, talvez porque nosso corpo é formado, em sua maioria de água, de água. O fato é que, a piscina e o ambiente de paisagismo na hotelaria 5 estrelas, são uma homenagem à natureza! ■



Visite-nos na  
 expolazer  
& wellness



[hidroazul.com.br](http://hidroazul.com.br)

**S**e há um local onde os atletas adoram se recuperar durante uma lesão ou uma competição disputada em alto nível é a piscina.

Várias formas de técnicas de recuperação por imersão em água estão ganhando popularidade crescente entre competidores. Apesar de atletas já usarem a hidroterapia há vários anos, há diversas pesquisas sobre os potenciais efeitos da imersão em água na recuperação e desempenho. As formas mais comuns de imersão são a imersão em água fria (IAF), imersão em água quente (IAQ) e hidroterapia de contraste (HC), onde o atleta alterna imersões em água quente e fria.

“Usei muito a piscina quando precisei fazer a reabilitação do meu joelho”, conta a ex-ginasta, Daiane dos Santos, que foi a primeira atleta da ginástica artística brasileira a conquistar a medalha de ouro em uma edição do Campeonato Mundial. Ainda entrou para a história da modalidade ao ter um movimento batizado com seu nome. Suas primeiras medalhas internacionais vieram em 1999, nos Jogos Pan-Americanos de Win-

nipeg. Quatro anos depois, no Pan de Santo Domingo, repetiu o bronze por equipes. Sua primeira participação em um Mundial foi em 2001, na Bélgica, quando alcançou o quinto lugar no solo. Mas, foi na edição de 2003 da competição que a brasileira brilhou. Apesar de estar se recuperando de uma cirurgia, Daiane surpreendeu a todos na final do solo, no Mundial de Anaheim, nos Estados Unidos. Ao som da música “Brasileirinho”, ela superou a romena Catalina Ponor para garantir a medalha de ouro. Daiane conquistou seu segundo ouro na Copa do Mundo, em etapa disputada em São Paulo. Em 2007, disputou os Jogos Pan-Americanos do Rio de Janeiro com uma lesão no tornozelo e terminou como medalhista de prata, superada pela equipe norte-americana.

“Ganhei muita força na perna, mobilidade na parte articular. Isso tudo é muito mais fácil na piscina, principalmente com ela quente. Ela relaxa mais os músculos e com isso, ganhamos amplitude no movimento. Usei muito a piscina também quando tive uma inflamação na coluna. Fiz bastante RPG – Ree-

# ATLETAS

## *na piscina:*

### *um santo remédio*

ducação Postural Global, relaxamento, mas principalmente a reabilitação na piscina”, diz Daiane. “Quase todas as ginastas a utilizam. Desde uma lesão simples, como contratura muscular, até as mais complicadas, como uma lesão no joelho, parte articular, ombro, tornozelo”. Segundo ela, o efeito deste tratamento é extremamente positivo. “Funciona para todos, não só para os atletas. Os fisioterapeutas e os preparadores físicos também recomendam”. Em um pós-operatório, também é bem prático para trabalhar, seguro. “Quando fiz a cirurgia no joelho, realizei esta recuperação quase que de imediato dentro da piscina.”, afirma a ex-atleta, que hoje é dona de uma empresa de prestação de serviços, com treinamentos, palestras, workshop, e suporte na parte sócio educacional. Ela também está envolvida no projeto social “Brasileirinhos”, onde são atendidas crianças de 6 a 14 anos, usando a ginástica como ferramenta educacional. Daiane parou em 2012, logo depois da Olimpíada de Londres e não pratica mais a ginástica, apenas exercícios físicos.



João Miguel Junior / TV Globo

Ex-ginastas, Lais Souza e Daiane dos Santos.....  
recomendam  
o uso da água para a  
recuperação de lesões

Por Mauro Boimel



Outra ex-ginasta olímpica, Lais Souza, é adepta fervorosa da piscina para recuperação de contusões. “Já usei a piscina para diversas funções. Fiz muitas cirurgias no joelho. Em todas, realizei minha reabilitação na água, e foi ótimo! A piscina mais quente deixa o joelho, as costas, e outras partes do corpo bem aquecidos”, relata a ex-atleta. “Eu conseguia me soltar mais, as fibras musculares também se soltavam. O próprio inchaço do local contundido ficava reduzido, assim como o impacto no local atingido”, conta Lais, completando. “Eu conseguia fazer alguns exercícios, considerados de dificuldade, dentro da água. Também usei muito, ducha na piscina para relaxamento muscular e para tratar de alguma fibrose. Eu indico muito fazer recuperação na piscina. Quando eu era atleta, usei bastante e agora, depois do acidente, acabo indo para a piscina também, mesmo que com alguma dificuldade”, conta. “Acho a piscina incrível e recomendo demais o seu uso para a recuperação de lesões”. Atualmente, a ex-atleta ministra palestras e estuda faculdade de psicologia. Durante a Olimpíada de 2016, no Rio de Janeiro, ela fez comentários e reportagens para o SporTV. Em 24 de janeiro de 2014, quase perdeu a vida: ela ficou tetraplégica por causa de um acidente sofrido quando treinava em Salt Lake City, nos Estados Uni-

**SEJA UM REVENDEDOR  
VOCÊ TAMBÉM!**

*Lançamentos*



REVESTIMENTOS VINÍLICOS E PRODUTOS PARA PISCINAS



dos, para os Jogos Olímpicos de Inverno de Sochi, na Rússia, quando lesionou gravemente a coluna. Ela se preparava para participar da prova de esqui aéreo, quando se chocou contra uma árvore e teve séria lesão na terceira vértebra (C3) da coluna cervical – que comprometeu as suas funções motora, sensitiva e autonômica. A então atleta perdeu movimentos, sensibilidade e controle de todos os órgãos abaixo do pescoço. Após o acidente, Lais vem se recuperando muito bem. Em meados de 2014, ela conseguiu voltar a sentir o pé. Dois anos mais tarde, a ex-ginasta postou um vídeo em que aparecia mexendo o braço. “Eu venho ficando cada vez mais forte”, afirmou na ocasião. Em fevereiro deste ano, ela obteve outra vitória. Com a ajuda de um estabilizador, a ex-ginasta ficou em pé pela primeira vez, desde o grave acidente, durante uma sessão de fisioterapia. O tratamento foi postado por ela em sua conta no Instagram.

Uma coisa é certa, existem vários métodos populares utilizados por atletas para melhorar ou acelerar a sua recuperação. Seu uso depende do tipo de atividade realizada, do tempo até a sessão seguinte de treino ou evento e equipamentos e/ou pessoal disponível. Algumas das técnicas mais populares de recuperação para atletas incluem a hidroterapia, recuperação ativa, alongamento, roupas de compressão, entre outros. ■

*\*Agradecemos a colaboração do jornalista  
Gonçalo José de Sousa Júnior*



Piscina para Reabilitação



Piscina para Reabilitação

## MAIS TRANSPARÊNCIA PARA A SUA PISCINA.

Todas as propriedades do quartzo utilizadas para reter partículas de sujeira e manter a sua piscina cristalina e saudável. Não comprometa sua filtração com qualquer tipo de areia, escolha a areia de quartzo São João e otimize seu verão.

Faça seu pedido por telefone ou pelo WhatsApp.



**SÃO JOÃO**

(12)3147-9090  
(12)97401-8192

[www.mineracaosaojoao.com](http://www.mineracaosaojoao.com)

[f](#) [mineracaosaojoao](#)



Fotos: Pexels.com / Divulgação

# PISCINA SECO

**N**ão há nada mais gostoso do que curtir uma piscina ao lado de nossos filhos e bichinhos, não é mesmo? Só que para tornar essa experiência ainda mais agradável, com momentos descontraídos inesquecíveis e em ótimas companhias, é imprescindível um ambiente seguro. Dispositivos de segurança para piscinas, como cercas, escadas, rampas de acesso e alarmes tornam nosso lazer e convívio com amigos e familiares ainda mais gostoso.

Um exemplo disso, um dos itens mais utilizados para as piscinas, são as cercas. “Elas são uma barreira física facilmente monitorada pelos responsáveis, com pouco mais de 1 metro de altura. As travas entre os módulos não podem ser abertas por crianças, nem mesmo pelos animais mais ágeis, devido à força e aos complexos movimentos necessários, no caso do homem, claro, com as duas mãos. Os ‘baixinhos’, que devem estar sempre sob supervisão, não conseguem subir na cerca por falta de apoio, nem podem passar por baixo da tela”, afirma Eduardo Macedo, gerente de vendas da Guartecs.



# GURAI!

Além da tranquilidade, cercas, alarmes e outros dispositivos tornam a recreação mais segura

Por Mauro Boimel

“De acordo com as normas internacionais, as cercas, quando isolam e protegem uma piscina, devem ter mais de 1 metro de altura e possuir portão com fechamento e travamento automático. Com essa medida, mesmo que as pessoas esqueçam de acionar o portão, ele se fechará automaticamente impedindo o livre acesso de crianças e animais ao tanque”, afirma Augusto César Melvino Araújo, diretor comercial da Sodramar. “A capa de segurança também é uma medida eficaz. Sempre é bom lembrar

que existem capas térmicas, que não são de segurança e servem apenas para evitar a perda de calor da piscina e proteger de sujeiras, folhas e insetos que muitas vezes são trazidos pelo vento e caem na piscina. As capas de segurança geralmente são produzidas em material laminado em PVC, com reforço em poliéster, e devem ser fixadas na borda com pinos e cordas. O fabricante deve informar qual o peso máximo suportado e orientar o usuário quanto a sua colocação e remoção”, ensina Augusto.



“A cerca removível, além de ser um produto recomendado por especialistas, é totalmente móvel/desmontável. Sua retirada, embora simples, só pode ser realizada por um adulto, e não requer utilização de ferramentas. Crianças não conseguem abrir, pois existem mosquetões (travas de segurança). Além disso, como nas cercas fixas, elas também não atrapalham a visibilidade, e são ajustáveis às irregularidades do formato da piscina e do piso em volta. E, o que é melhor, a instalação é rápida, e feita em poucas horas”, afirma Eduardo. “São produtos que possuem diferenciais determinantes, que impactam diretamente na segurança, estética e funcionalidade da piscina”, declara ele, completando. “As travas de segurança são muito seguras, e bem fácil para qualquer adulto manusear, ou seja, abrir e fechar. Elas têm um fecho geralmente de inox e alça ergonômica”, diz. Eduardo faz um alerta importante: “se não forem usadas peças adequadas, como ganchos simples de ferro zincado, os mesmos podem ser abertos por crianças ou mesmo enferrujar. Com o tempo, isso pode resultar em possíveis acidentes”. Segundo os testes realizados, os produtos suportam um impacto equivalente a um corpo de 40 quilos, a velocidade de 15 km por hora. Ou seja, eles atendem perfeitamente às exigências de segurança tanto de crianças, como também os animais domésticos.

Mas não são só as cercas que fazem este serviço de proteção em piscinas. Para nossas crianças e animais domésticos, há dispositivos como alarmes sonoros que adicionam uma tranquilidade a mais e garantem o conforto deles e o nosso, claro. Existem sensores que, colocados no pulso da criança, junto com a instalação de um sistema de alarme, com alcance entre 30 e 60 metros, contribuem na supervisão das crianças e animais, que deve ser permanente. A pulseira só pode ser removida pelo adulto pois uma criança pequena não conseguirá fazê-lo. Estes alarmes são muito práticos, não requerem instalação complicada e funcionam em todo tipo de piscina, exceto água do mar. Eles são transportáveis e não precisam de conexões.

Os alarmes de pulso para os pequenos já são utilizados em vários estabelecimentos comerciais, como hotéis, clubes e academias. Mas não se deve esquecer que nada substitui a supervisão de um adulto quando se trata de segurança em piscinas”, recomenda Augusto.

Também existem dispositivos como estes para cães, eles podem ser colocados na pata ou principalmente na coleira do animal.

“Os alarmes começam a ganhar muita visibilidade também neste mercado de segurança, sendo que existem diversos modelos. Os mais comuns são os de laser, onde torres são estrategicamente colocadas nos cantos das piscinas e, quando este fecho de laser é interrompido, soa um alarme.

Outros itens que agregam segurança para os bichinhos são as rampas e escadas de acesso. Muitos cachorros gostam de participar de atividades com a família, como, por exemplo, nadar na piscina. Porém, sair dela, nem sempre é tarefa fácil para eles. Algumas raças, como os basset hounds, com patas curtas, os buldogues ingleses e os pugs não são nadadores fortes. Mesmo as raças que são, ficam fracas com a idade. Por isso, é importante certificar-se de que o seu cachorro possa entrar e sair da piscina sem sofrer lesões ou mesmo estragar a piscina.

Há rampas que são vendidas considerando o peso dos cães. Uma, de menos de 18 quilos, e outra para até 90 quilos. A cor branca permite que os cachorros a vejam de dia e de noite e é leve. Simplesmente instale-a quando a piscina estiver sendo usada e guarde-a novamente ao isolar a área. Ela também é segura de usar com piscinas de vinil, não danifica revestimentos e resiste à produtos químicos, portanto não se degradará com cloro. Você também pode instalá-la em uma plataforma ou na borda de uma piscina de concreto. Após instalá-la, mostre ao cachorro e o ajude a conhecer e usar o novo acessório. Isso também é importante para a sua segurança. É recomendável que não se mude a posição do produto, pois o cachorro poderá ficar confuso.



Fotos: Pexels.com / Divulgação



Seja um parceiro  
**GUARTECS!**



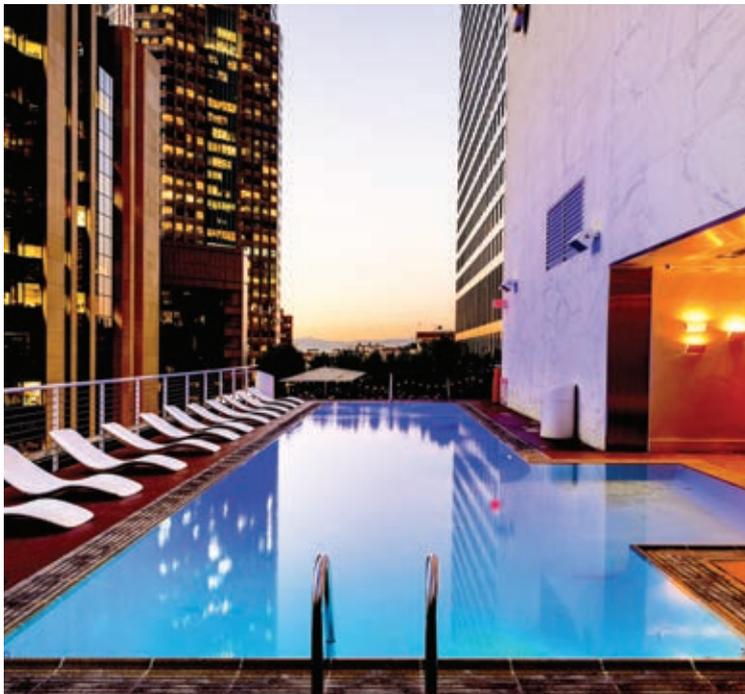
**É bom para todo mundo:**  
colabore com a segurança das crianças  
em sua cidade e aumente sua receita  
com soluções de primeira linha.

• Cerca removível p/ piscinas • Portão automático p/ piscinas

0300 777 0199 | (11) 3093 0199

[www.guarTECS.com.br](http://www.guarTECS.com.br)

**GUARTECS**  
LÍDER EM CERCAS REMOVÍVEIS



Fotos: Pixels.com / Divulgação

As escadas de segurança também podem ser instaladas em uma plataforma e a broca necessária para fazer os furos, já vem incluída no pacote. Elas são leves e fáceis de remover para limpeza.

Para as crianças, independente de altura, peso ou idade, uma das coisas mais importantes a se considerar é o seu acesso, por meio de uma escada resistente, pois há o risco de elas se machucarem ao tentarem sair ou entrar subindo ou descendo pelas paredes da piscina.

Há escadas vendidas também de acordo com o peso: a mais leve, para até 22 quilos e outra para animais de até 63 quilos. ■

\*Dicas extraídas do site:

<http://criancasegura.org.br/categoria-dica/area-risco/afogamento/>

Fonte: [www.ehow.com.br](http://www.ehow.com.br)

## Sua piscina merece produtos CMB Aqua



### CANAIS DE ATENDIMENTO

(16) 3969-8383  
(16) 99791-1927

[vendas@cmbaqua.com.br](mailto:vendas@cmbaqua.com.br)  
[cmbaqua.com.br](http://cmbaqua.com.br)

**cmbaqua**  
lazer tem nome



[facebook.com/cmbaqua](https://facebook.com/cmbaqua)



[instagram.com/cmbaqua](https://instagram.com/cmbaqua)



[twitter.com/cmbaqua](https://twitter.com/cmbaqua)

## Dicas de prevenção\*

### Geral

- Nunca deixe crianças sozinhas quando estiverem dentro ou próximas da água, nem por um segundo. Caso seja necessário se ausentar, garanta que um adulto estará supervisionando as crianças de forma ativa e constante durante o tempo todo;
- Ensine as crianças que entrar na piscina e nadar sozinhas é proibido;
- O colete salva-vidas é o equipamento mais seguro para evitar acidentes. Boias e outros equipamentos infláveis passam uma falsa impressão de segurança, pois podem estourar ou virar a qualquer momento;
- Tenha um telefone próximo à área de lazer e o número do atendimento de emergência sempre visível (SAMU: 192; Corpo de Bombeiros: 193);
- Muitos casos de acidentes acontecem com pessoas que acham que sabem nadar. Não superestime a habilidade de crianças e adolescentes;
- Crianças devem aprender a nadar com instrutores qualificados ou em escolas de natação especializadas. Se os pais ou responsáveis não sabem nadar, devem aprender também;
- Fique atento! Crianças pequenas podem se afogar em qualquer recipiente com mais de 2,5 cm de altura de água ou outros líquidos, seja uma banheira, pia, vaso sanitário, balde, piscina, praia ou rio;

- Ensine as crianças a não correr, empurrar, nem brincar de pular em outras crianças ou simular que estão se afogando quando estiverem na piscina, lago, rio ou mar.

### Piscina

- Piscinas devem ser protegidas com cercas e portões com cadeados ou trava de segurança. Atenção! Alarmes e capas de piscina contribuem com a proteção, mas não eliminam o risco de acidentes;
- Evite deixar brinquedos e outros atrativos às crianças próximos à piscina e reservatórios de água.

### Ambiente doméstico

- Depois do uso, mantenha baldes, bacias, banheiras e piscinas infantis vazios, virados para baixo, e fora do alcance das crianças;
- Deixe as portas do banheiro e da lavanderia fechadas ou trancadas por fora e mantenha a tampa do vaso sanitário baixada (se possível, lacrada com um dispositivo de segurança);
- Mantenha cisternas, tonéis, poços e outros reservatórios domésticos sempre trancados.

Mais informações em [www.sobrasa.org](http://www.sobrasa.org) e [anapp.org.br](http://anapp.org.br)

# ACESSÓRIOS

Temos uma linha completa em acessórios para piscinas.

**Aspiradores, Cloradores, Escovas, Estojos de testes, Peneiras, Cabos.**



CLORADOR



ESTOJO DE TESTES



ASPIRADOR



PENEIRAS



ESCOVA

Acessórios disponíveis também em linha exclusiva **Black**



(11) 5572-1554 | [www.lighttech.com.br](http://www.lighttech.com.br)



@lighttechbrasil



@light\_techbrasil



@lighttechbrasil

# OITO DICAS DE OURO PARA DINAMIZAR AS VENDAS

Apesar das circunstâncias desafiadoras do país, o momento é uma boa oportunidade para rever as estratégias, se diferenciar da concorrência e alavancar as vendas. O Consultor do Sebrae-SP Rodrigo Palermo de Carvalho, preparou oito preciosas dicas de como melhorar o desempenho no comércio de piscinas e produtos afins e de como se destacar no setor:

**1 - Metas:** O primeiro passo para alavancar vendas e obter melhores resultados é definir metas. É importante reconhecer o objetivo global da empresa, mas também considerar as metas por vendedor, produtos e serviços. O acompanhamento diário e semanal das metas, ajuda a entender como será o resultado no período e se será necessário tomar medidas preventivas ou emergenciais.

**2 - Equipe motivada:** Salário não é tudo! Pagar acima do valor de mercado não significa garantir os melhores resultados. O vendedor precisa estar, constantemente, motivado e manter-se competitivo. A equipe de vendas precisa entender a meta definida, e pode participar do planejamento de como atingir esta meta. A comemoração e reconhecimento dos resultados é uma regra. Assim como é importante dar feedbacks de maneira assertiva – correção das falhas, motivação e reconhecimento dos resultados.

**3 - Campanhas de vendas:** Uma forma de estimular as vendas ou mesmo melhorar as margens é criar “campanhas de vendas”. Uma campanha é uma ação de vendas, com objetivo, meta e datas de início e fim. Ela pode ser criada para um mote sazonal, para o lançamento de algum produto/serviço, ou mesmo para estimular a venda de um produto parado no estoque. Uma dica para campanhas é verificar junto ao fabricante a possibilidade de apoio, com ação de marketing, desconto, bonificação em produto, ou ainda, auxílio para uma premiação para a equipe de vendas. Frequentemente, essas ações promovem ganhos para todos os envolvidos.

**4 - Treinamento:** O treinamento constante da equipe de vendas é fundamental, principalmente nos segmentos que agregam produtos com serviços, como por exemplo no ramo de comércio de piscinas e produtos associados ao mercado, que necessitam de venda consultiva. O cliente valoriza e reconhece quando o vendedor sabe o que diz. O vendedor que entende e indica a melhor solução para o Cliente, conquista sua confiança. Geralmente, os fabricantes proporcionam treinamentos com foco em seus produtos, sem custo para o empresário. Mas, os treinamentos não devem restringir-se somente à parte técnica, é importante cuidar para melhorar o atendimento, os processos internos, as relações de trabalho, a solução de problemas e o pós-vendas. Preparar a equipe é também um modo de preservar e valorizar o seu comércio.

**5 - Parcerias:** É comum a parceria entre fornecedores e fabricantes, seja na hora de negociar um produto ou desenvolver uma campanha, mas a parceria também é um recurso viável entre empresas de segmentos diferentes e até mesmo com clientes. Por exemplo, uma loja de piscinas, pode buscar parcerias com construtoras e empreendimentos imobiliários que negociam com novos condomínios ou os já existentes, não só para a comercialização, como manutenção e prestação de serviços contínuos dentro dos condomínios. Ou ainda, uma parceria com lojas de material de construção, engenheiros e arquitetos. São inúmeras as possibilidades.



BUSCHLE & LEPPER S.A.

Há 70 anos fazendo parte do seu dia a dia.



17ª Feira Internacional de Piscinas, Spas, Decoração e Wellness

## Conheça a Buschle & Lepper e aproveite os momentos de lazer com tranquilidade.

Visite o nosso estande na EXPOLAZER & WELLNESS e EXPO PAISAGISMO 2017, conheça os produtos Buschle & Lepper para piscina e jardinagem e aproveite também para tornar-se um revendedor.

Esperamos por você!  
De 15 a 18 de agosto,  
em São Paulo.

[belpiscinas.com.br](http://belpiscinas.com.br)  
[vendas@belpiscinas.com.br](mailto:vendas@belpiscinas.com.br)

Linha Jardinagem

Linha Piscinas



**6 - Produtos e serviços complementares:** É preciso sair do senso comum para se diferenciar no mercado. Qual o diferencial do seu negócio? Os clientes estão reconhecendo isto? Sem perder o foco principal, é possível ampliar a área de atuação e agregar valor à venda. Por exemplo, um cliente que vai buscar produtos químicos para aproveitar a piscina no final de semana, possivelmente poderá receber amigos para um churrasco - Por que não oferecer carvão? É fato que o mercado pet está em alta - Por que não oferecer brinquedos e acessórios para os pets curtirem a piscina? Móveis para piscinas, entrega em domicílio, contrato de manutenção mensal, aluguel de infláveis e brinquedos para piscinas, enfim, com planejamento, elaborar soluções para o cliente, pode ser uma excelente alternativa para o comércio.

**7 - Inovação:** A palavra inovação muitas vezes é confundida com tecnologia. É óbvio que com o surgimento de novas tecnologias há muito o que se explorar em favor das vendas e da agilidade dos atendimentos, mas, inovar é aplicar algo novo, não necessariamente tecnológico. Inclusive, inovar não é sinônimo de inventar. Se já existe alguma coisa no mercado e o empresário passar a utilizar em sua empresa, ele estará inovando. Por exemplo, um comércio de revestimentos para piscina poderá inovar, se oferecer uma linha com cores diferentes do tradicional azul; ou se oferecer um sistema de tratamento inovador em parceria com o fabricante; ou a construção de espaços de lazer e decoração com uso de materiais reciclados como containers, etc.



Fotos: Patrício Cruz

**8 - Mídias sociais e e-commerce:** Hoje não é mais possível pensar em crescimento de vendas sem uma estratégia de presença em mídias sociais e e-commerce. Primeiro, porque as mídias sociais facilitaram a interação entre a loja física e o consumidor, proporcionando um canal direto e rápido e, segundo, porque o próprio consumidor está cada vez mais adepto a estes recursos tecnológicos no processo de compra. Pesquisar fabricantes, lojas, produtos, comparar preços, recomendar e reclamar, fazer orçamentos e efetuar compras são procedimentos de rotina dos consumidores. Isto indica que a tecnologia bem trabalhada é uma grande aliada como canal de comunicação, divulgação e fonte de novos negócios.

**RODRIGO PALERMO DE CARVALHO**

*Consultor do Sebrae-SP*

**FIBRATEC,  
HÁ 30 ANOS GARANTIA  
DE QUALIDADE EM  
SEUS PROJETOS**

São 30 anos entregando piscinas de alta qualidade, sempre motivados pelos momentos de alegria que ajudamos a proporcionar.

**Fibratec** 30 ANOS Pro quem ama piscina

A marca da piscina

PROJETO: PAULO GUERRA

# GERADORES DE CLORO

UMA FORMA SIMPLES, SEGURA, AUTOMÁTICA E ECONÔMICA  
PARA MANTER A ÁGUA DA SUA PISCINA SEMPRE LIMPA

Os geradores IntelliChlor e iChlor usam sal sem iodo para produzir todo o cloro diretamente na piscina, de forma segura, eficaz e automática.

- **PRATICIDADE:** processo de cloração contínua e controlada, eliminando a necessidade de dosagem constante de cloro e/ou erros no manuseio e armazenamento do mesmo.
- **ECONOMIA:** os geradores de cloro proporcionam a melhor relação custo/benefício se comparado ao tratamento convencional.
- **SEGURANÇA:** devido a cloração contínua e controlada, evita a proliferação dos mosquitos que transmitem a Dengue, Zika ou Chikungunya



IntelliChlor IC 60



iChlor



0800 727 3737 • [www.pentairsibrape.com.br](http://www.pentairsibrape.com.br)



/sibrape



/pentairsibrapepiscinas



@sibrapepiscinas



/piscinasibrape



# expolazer & wellness

21ª Feira Internacional de Piscinas, Spas, Decoração e Wellness



**Venha conhecer as novidades e soluções para piscinas, spas, decoração e áreas de lazer e fazer os melhores negócios do ano**

A nova regulamentação de segurança para piscinas públicas faz da EXPOLAZER 2017 um evento obrigatório.

15 · 18 EXPO  
AGOSTO CENTER  
13h · 21h NORTE SP  
EVENTO GRATUITO 2017



**Oficinas Técnicas**

**1º FÓRUM DE INOVAÇÕES PARA ACADEMIAS**



**Fórum Brasileiro da Indústria de Piscinas e SPAS**

CREDENCIAMENTO ANTECIPADO: [expolazer.com.br](http://expolazer.com.br) #expolazer2017

INFORMAÇÕES: [expolazer@francal.com.br](mailto:expolazer@francal.com.br) | CONTATO: 11 2226 3100

Promoção/Organização



Colaboração



Apoio Institucional



Montadora Oficial



Transportadora Oficial



Operadora de Viagem



Aliada a



Local

